A

A/47/98
26 February 1992
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٩ من القائمة الأولية*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٣ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

أتشرف ببيان أخبل إلى سعادتكم نص بيان رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن الجزائر ،
باللغتين الإنكليزية والفرنسية ، الصادر في لشبونة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ (انظر
المرفق) .

وسأكون ممتنًا لو تكررتكم بتعليمي نص هذه الرسالة ومرافقها بومفها وثيقة من
وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولية .

(توقيع) فرناندو رينسو
سفير البرتغال
الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

• A/47/50

*

المرفق

بيان بشأن الجزائر أصدره الاتحاد الأوروبي ،
في لشبونة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٣

يتتابع الاتحاد ودوله الأعضاء باهتمام الحالة في الجزائر .

ويكرر الاتحاد ودوله الأعضاء التأكيد على رغبتهم في عودة الجزائر إلى الحياة الدستورية العادلة ويشجعون لجنة الدولة العليا على تعزيز الحوار بين جميع الأطراف المعنية . ويبحث الاتحاد ودوله الأعضاء السلطات الجزائرية بقوة على متابعة التزاماتها المعلنة على الملا ، وبالتحديد ، الإصلاحات الاجتماعية والاقتصادية ، وإعادة تشكيل هيكل الإدارة العامة وحماية الحريات الأساسية .

وسوف يدعم الاتحاد ودوله الأعضاء جميع الجهدات التي تضطلع بها السلطات الجزائرية لاستعادة العملية الديمقراطية . ويعربون عن أملهم في بلوغ هذه العملية الانتقالية باحترام حقوق الإنسان ، والتسامح والتعددية السياسية .

والاتحاد ودوله الأعضاء على استعداد للتعاون مع السلطات الجزائرية بهدف الانتعاش الاقتصادي في بلادها ، مع مراعاة ما يتمس به الالتزام بالمبادئ المذكورة أعلاه من أهمية في سياق العلاقات الثنائية .

— — — —